大清同治 甲戌 十一月 十六日

# 申報

西歷十二月廿四日禮拜四

第八伯十七號

啟者本館十月分瀛寰瑣紀現已排印齊全發工裝訂擬於禮拜六卽本月十一日可以出書矣倘蒙 大雅賜顧仍請向送報人聯閱可也

所有目錄刊登於左

漢孝惠皇后外傳　昕夕閒談二節　有心人晴中點化
遷寨晬希眼看梳衿　壽樓綠熟心遇裙釵　撥川北擒獲首逆冉文儔露布　無意事絕處逢生
情芳妝閣記　標梅莊　江戶繁昌記三節　與伊埜縣太守書
治鄖院　鶯囀館　白門衰柳附記　三童子賦技
武島傳　題知菁究在圖清北曲　古鏡曲

## 論禁賣生烟以保人命事

鴉片烟之爲禍於人也烈矣哉不但吸食之人癈時失業敗產傾家爲可悲矣而且或因小忿吞服生烟每至自戕其命貽禍於人者指亦不能勝屈夫人身雖得小恙每不暇計而情不願身之時往往買吞以洩其忿人命至重烟館亦不暇及而財可苟得之時往往售賣以遂其貪其故何哉蓋由於地方官未之嚴禁故也昔年雖有此弊而犯者尚覺寥寥今則上海一隅城廂內外犯此弊者層見叠出幾致無日無之而且一日之間竟有數人犯此者是更不可少緩須臾而不設法嚴禁也聞涂朗軒方伯從前分巡蘇松時下車以後勤求民瘼有人卽以買服生烟爲患不小之事上稟條陳並附呈章程六條方伯閱而善之卽照施行飭令官紳稟行維護禍亦少戢後則日久弊生又成具文竟不能如先時之嚴密然彼時犯此弊者歲尚不過百餘人今則滔滔皆是每歲竟至數百餘矣其弊雖由於民人之輕生亦寔由於烟館之濫售官長之不禁也本館深憫愚民爲患此弊亦曾屢經論勸無如勸者自勸犯者自犯蓋民間之勸可以不聽而官長之禁不敢不遵也因此常欲請官長嚴禁之方尙未能就復欲求涂方伯昔日辦理章程亦尙未得近忽有人以原稟及章程六條並方伯委札告條咨底稿抄錄寄館屬代刊列以冀當道見之或能做行有心世道者見之或能籲懇當道裁酌辦理本館深喜其存此善心有功人世代爲詳加察閱原稟立意措詞均已美善惟章程六條尙有與本館意見不符之處並爲摘出論列焉第一條請禁無灰不售諸法第二條請按舖貼條以示畏懼第四條請按季換條以昭嚴實第五條請嚴懲故違以示炯戒第六條請勿求速效以期經久等事均屬無可瑕疵惟第三條請不經差役以杜擾累等語未免少隣姑息原章建議責成各段保甲委員管理因地方官政務殷繁差役等遇事生風恐致開設烟館者不能聊生故稟請責成段員少示體恤不知段員人數既衆事權不能專一勸情又各性成賢否更且不等故致有願辦理者有不欲辦理者前事已有明鑒而且開設烟館之人既經嚴禁倘或不遵但求肥己不顧害人如此存心行事其人倘何足惜卽使小受拖累亦屬罪所應得不如仍歸地方官辦理爲是重者卽令其破家輕者亦使之損業庶幾懲一儆百俾衆烟館皆知畏懼不敢再蹈前非不但保全求死買吞之人並且保全開館賣烟之人使之不犯刑罰嚴禁之後能少一買吞之人卽保全一人之命若買吞之人係一家衣食所倚賴者能保全其一命卽可保全其一家若買吞之人係欲吞此貽害他人者能保全其一命並可保全夫數家粗視之則覺不禁之爲禍尙小細察之方知能禁之爲福實大由是而推僅須每日保全一命則每年已保全三四百命矣況每日尙不止保全一命哉地方官若肯採釋其法力爲嚴禁則暗中保全無數性命卽暗中施種無數陰功亦何樂而不爲哉又況此禁雖嚴寔屬有益無損開烟館者僅禁其無灰不售擇人而賣仍無損於彼之生意而求死者欲買此物以圖易死逐店購買均不能得延挨數時之久展轉躊躇或使一時之忿因而改悔亦[illegible]又有益于買吞者之人且此事辦理又非甚難卽吏役少有天良者亦必樂於奉行僅須地方官一言卽可保全無數生靈諺云公門中好修行又云人生不肯行方便如入寶山空手回此之謂也今並將原稟及章程六條列列於後以備關心民瘼者之采擇做行焉

請禁賣生烟稟稿 ○竊聞除害必先立法端源方可清流自鴉片流毒海內遺害無窮昔也但多吸食不過病入膏肓猶可苟延性命今則習染生吞慣作輕生之具竟致斃命頃刻禍深閭閻慘不可言城外仁濟醫館本有西醫急救之方顧以館是西人民生疑貳然有過而問者輒獲保全自牛痘局設立以來參以西



人之體質合以西國之藥方照製成藥稟明開局兩三年來赴局乞醫者不少苟能不愆時刻及時而至無論服毒多寡無不醫活如有重險者隨時抬至城外更用醫具診救歷年處治每不過四十人左右不意今歲未屆一周區區一縣除不知及未來并城外醫館外已有九十四名之多醫活數十人未活亦數十人均係確有可憑輕生如此之多實爲閭閻之害惟出突從薪終無所補與其仗靈效之藥臨時救愈勿如謀禁止之方早杜邪患蓋此幾十人幸而作意外再生之人此未活數十人又不幸而作冤屈含寃之鬼一失不得其所先哲竊有愧心矧若此數十人哉伏念射人必矢殺人必刃奪其矢刃勢難用武如藥店之售信石也非得病源不售非得藥方藥案不售得病源與藥方藥中仍亦不售是以信石之毒不聞人傳誠能於烟館無灰之法禁止從嚴亦未始不可如藥店之愼信石也況服毒者不盡因憤甚至有以死訛人仗有局藥可救及至弄假成眞受其累者不覺傾家敗產誠能嚴申前禁不特挽狂瀾之禍亦少息刁詐之風一舉之中似有兩便惟是事涉瑣屑難辭迂緩熟籌 大人愛民心切不求虛譽於口碑求治心誠實不欲苟容而了局是以表忠有觀興建敬業之祠恤丐無遺創收棲流之所金陵則百廢俱興申地則衆善不孚今此人命之多尤切 仁心之慮敢罄所知妄呈末章自知芻蕘無裨不敢瀆呈清聽徒以一得之愚欲勉竭愚忱以仰副 大人胞與爲懷之至意所有六章謹繕於後謹畧 章程六條續錄明日報內

譯述普國事 ○前報列普相俾思麥曾傳諭執取普國駐法京之公使名安領侯爵者蓋以其有違背公牘中之詞也現接電信知此案業已訊結該公使罰令監禁三閱月以昭懲儆云又普相前有辭任之意嗣經普國皇不允故仍就職且議院內各員其欽服普相者有一百九十九人意有不滿者僅七十四人耳公論具在亦足見是者多而非者少也

電音述日本輪船搭客遇救回港人數 ○昨晚通聞館報稱續得香港電音報日本火船中遇難之西人搭客又有三人到港華人搭客亦有一百五十人幸救到港矣是該船中之西人已皆遇救而華人之被難者亦不過有二百餘人而已將來恐尚有遇救回港者正可共慶再生之福云

傳金友認索繳銀 ○巡捕房包打聽傳金友等爲預謀拔女雪香脫籍從良之事索取醻謝數至盈千經巡捕頭查明出首控案 陳司馬提同葛東三等會審節經本館列諸前報當因傳金友等供認遊移因往寧波查傳要証吳蔭庭備質未到案遂還延莫結今傳金友因羈押捕房日久自願吐實已與薛巡捕頭告明據稱確與葛東二各得洋錢五百元伊名下除分給阿才及方張二人各用五十外淨得三百五十元業已花消數十尙存二百九十二元在家昨已儘數繳存捕房惟求寬宥等語其阿才則已於前次提訊供明方亦先自檢舉不諱均經交出湊數張卽輔泉先稱所分之五十元乃與方用之款同時親手交給迨巡捕頭傳到張輔泉同傳金友質對復稱實係交與張之妻舅巡捕頭以其前後供詞不符且核其前稱方張同付之時張已另案奉押公堂已難憑信是以巡捕頭明知傳等索謝之情狀初爲張輔泉告知因此挾誣以爲與葛之遊供相同遂囑張輔泉回去辭明與其無涉所有葛東三之五百元不已供認不復置論今已得實情既無勒逼情形亦係被索者指控想不日卽當回明公堂復訊可以就此從輕定斷矣

火案求銷 ○前報列城內太平街失愼有丁姓婦在彼處開設客寓其隣居蠟燭店因失物殊多控其窩頓搶火賍犯叠奉提訊雖原賍無獲跡涉可疑致寓主婦人掌責至數百下旋經隣里調處以爲彼此遇災失者是失若此纏訟殊失親睦之誼況所謂窩頓者究屬廣坊出入者多亦難辨其良莠隨經中間人力爲勸後酌量輸情昨經原呈具結求銷請釋在押之人免其訊究矣惟尙有擺攤水果攤者已訊有賍証不在求銷之列仍須復訊究辦云

賭犯重懲 ○前月本埠高昌廟製造局前因賭鬧事聚至百餘人之多經 葉邑尊帶領勇役馳往彈壓始不致釀成巨衅嗣經 邑尊訪緝之賭犯羅滔等前在租界拿獲四名由會審公廨送縣叠經登入前報今悉已奉提訊內吳志卽何阿慶一犯確係 邑尊訪明著名之犯餘者三名雖非原訪之羅滔何順馬隆而提訊之下均已承認在場賭博詰其爲首聚賭鬧事者卽訪牌有名之粵人何順與製造局工匠口角起衅至于糾人用武現在何順一犯尙在嚴密緝拿惟知早已聞風遠颺恐一時難期弋獲矣其已經獲案之吳志一犯乃 邑尊親自訪明是以一經提案卽爲大怒賞予重責脚踝至數十下始得供明實在現均管押將不知如何發落耳然吳志自被責之後踝骨已經擊碎在班房中膿血淋漓情殊可憫未識能知愧悔乎

駁船翻溺 ○昨十二點鐘時有祥記碼頭之駁船爲洽和雜貨行向沙船駁下粉條乾因其裝載過多兼又在潮水急溜之際一時撐持不住竟行翻溺幸在大小船隻繁盛之處救援人衆遂將船上水手急救登岸惟粉條乾經水定爲腐爛不堪矣

江龍船將行拖回 ○向有旗昌洋行經理之江龍輪船曾因失愼沉溺於九江口迄今尙未拖起也現在該行擬令四川號輪船往九江將此船拖回上海以圖修理惟四川船開口倒灘在海關完納稅鈔所以稟請行現已具稟於美領事衙門請卽照會 吉

税務司查照辦理云

美領事函催同文 ○前有蘇州民人滋鬧教堂一事即經該堂內教師具稟於駐申之 美領事請即函達本埠 沈觀察迅爲飭知蘇州地方官分別懲辦以儆効尤乃因迄今多日尚未見有回文故又專函催問并稱滋事時內有一陳姓秀才實爲首領故必得懲辦和約辦理云云而將未知蘇省官員又將如何稟覆也

老翁碰倒 ○前晚五點鐘時有老翁某年約六旬以外鬚眉皓白人頗龍鍾正在大馬路之集賢里口蹩躠徐行乃適有一少年西人策雄衛跨錦鞍四蹄風生從後疾馳而至老翁以猝不及避當即爲馬帶倒而額角微爲踏破血如箭激霎時間滿面皆紅西人隨即下馬撫視直輕行路者集而環觀內有一人知老翁勢似垂危而要係驚恐所致非必即致殞命者因輕聲呼喚而翁亦逐漸蘇醒其人又爲之扶起而翁亦仍能倚立於是西人知其無大礙也即上馬匆匆馳去但此翁雖無性命之憂而延醫調治諒必不能免也然若馬蹄所及再逾數分許則必腦漿迸裂而翁之老命休矣然則行道者可不愼乎

口舌興訟 ○向年鴉片烟之運來本埠者其貨必停頓於吳淞口外如各土行有買定者可持提貨單陸續同該土船提取一自設有洋藥捐局俾此貨亦歸在𨤲稅抽釐之列由是鴉片烟來申即置諸黃浦江內躉船上故土行提土愈形便捷惟小土則必於船上當面開箱切取三數錢置鍋熬煎成色果佳便即取去否則可更換也若大土則不須當面熬煎但計每箱總扣還四兩之秤此歷來之成例也近有鄭義興同順吉昌三土行於沙遜洋行買定大土十箱計收提貨單五紙每紙兩箱一任隨時提貨前日該土行遂携單去提彼此偶因口角遂致涉訟公庭原告沙遜延西國狀師哈華托被告三土行亦延狀師駱皮生各執一詞互相辨駁先據原告稱曰彼到船來提貨因稍覺遲延便信口斥詈併稱土箱或已開動提貨單亦係假造云云其實土係原箱並無開損而提貨單亦豈有假造之理似此揑詞誣人殊覺不合因特前來訴控否則日後貿易愈覺掣肘矣因即實之義興等三土行俱稱上船提貨該西人竟延不照給遲之既久因與催索而該西人輙以爲煩聒幾欲以洋傘肆擊而我等固未向之謾罵也經狀師亦各爲其主辯結紛紜論之再四始公議得該土行既未罵人可令將此意登入中外兩新聞紙內以供衆覽而 陳公謂中國新聞館人業亦在旁視聽諒能將此原委錄入報中而據我意見宜令土行內人將實未肆罵情節具一切結備案亦更覺根牢蒂固也於是中外兩造人及狀師俱遵斷完案亦可見買賣交易固當以和氣爲本也

竊賊渾名 ○天下各業人等俱有廋辭隱語而惟盜賊爲最多巧立名目愈出愈奇實有令人觀面聞之而亦莫得其解者如盜之劫掠市肆先分人於各要隘堵守則名之曰把風其或見官軍追至則名之曰風來與官軍格鬥將敗則名之曰風緊然此已相沿既久固盡人而知之矣若日昨會審公堂有韋姓指控何兆之一案則何之渾號更聞所未聞也緣韋姓供稱前日有素不相識之何兆之忽來船上假作訪尋伴侶旋即竊去絨毯一床當時幸爲旁人所見即將人贓一併執住故特解請懲辦云云 陳公即傳何兆之來前則面貌衣飾俱淸秀鮮潔固似一無賊相也詢其爲何作賊則供曰此日登船委係尋覓友人起見偶因友人不見遂取其絨毯而誠非韋姓物也 陳公曰汝在友人手中携去固無妨礙今船上並無汝之朋友則非竊賊而何顯係飾詞强辨遂判重責二百板枷至年底開釋該賊自覺詞窮因亦俯首無辭而同時在堂聽審者有曰此賊因大有本事其渾號爲對買夫所謂對買者謂能於店家買物時乘其匆忙之際可對面而竊藏其貨也豈非其手段誠加人一等乎然對買之名則固未經人道者是亦新而且奇矣

控索用銀 ○前日有華人韋姓者於英臬司衙門指控一西人華能敦據其案情蓋韋姓係經理之人曾爲該西人代租一船其名爲愛令善特所有用銀在韋姓每百兩中要給二兩五錢西人已許每百兩中與之二兩五錢及至前禮拜六韋姓向之索銀而該西人轉不肯照付是以涉訟臬理府富即傳攏聚質該西人自知理屈不敢到堂故間官判其照数繳還銀兩與韋姓云

蘇州錢庄案已破 ○前報錄蘇州錢庄搶案茲悉經地方官已督飭捕役又緝獲盜犯王洪福一名據供係台州人氏其同鄉之爲盜夥者共十有餘人向皆居於太子碼頭張同興客寓自搶此錢庄後則卽瓜分其贓而人亦星散矣云云是故間官着將該盜一同監禁其客寓發封並仍嚴飭捕快等赶卽踹緝盜黨務期人贓並獲勿使其漏網也

牛鬥 ○浙省嚴睦等州鄉民于田事畢後歲晚務閒多有集貲賽社作鬥牛之戲者上場之前牛則以瓦盆飲醇醪所以助鬥興也酒酣以往結束登場兩相抵觸蹄齧兼施各不相下及至鬥角則萬衆喧呼矣鬥角者四角互相糾結抵死不鬆甚而角折頭破勝負始分勝者披紅插花鼓吹導歸主人則設宴延賓椎牛大會焉此亦山鄉之陋俗也乃昨遇吳門友人某言其於蘇城鄉間亦見有鬥牛一事則眞理之不可解者葑門外黃石橋鄉有兩牛相遇田塍間各怒目視須臾各以角相觝鬭氣勢咆哮固結不解牧人見之急澆之以溝水而固結如故急燎之以燧火而固結亦如故一奔則一追一退則一進顚狂跳躍約兩時許忽鈎連四角同滾入河中蹴浪翻



被者又約數刻方力竭淹斃而仍扭結不能分解也鄉人稱之爲死冤家云

鴻福班糾會 ○杭城鴻福茶園自某司馬之屋覆組後園主妙手空空勢不能開版業之場而爲歌舞之地矣惟以富春茶園則得安定觀察主持又得各旦脚集貲成事豪竹哀絲通宵不絕相形之下自知減色異常勉欲再爲還畜之計而又無此大富翁肯舍千金於一擲以爲梨園子弟生歡喜心者因商之各紳士之居鄉方正者本不屑助成此舉樂爲者又力不能及反覆籌維幸蒙蜀中觀察慨允代爲出單延客偹席唱戲每日延客二十四人每客出分洋六元即在觀察宅內開演以十二點鐘起演至五點鐘止所邀各客上自候補人員大僚幕府各學諸生以暨富商鹽商及鋪中之夥友人等排日爲歡醵錢合晏擬定唱戲十天得洋一千餘元可以集事現已開演二天矣惟聞座客寥寥每有約而不至者似未能足二十四人之數即未能如一千餘金之數然亦可勉强再爲支撑夫是鴻福園主之於蜀中觀察公當奉爲一家生佛宜如何之感激而馳驅也哉

精製英字新書 ○本館荷蒙分贈英字入門一册因即開卷校讀見其書內細列英文以字母拚合反切以及變化成音之法備錄詳陳奧妙臻至向來英字各書未有如是之淸楚而簡捷可以便初學之讀解者實屬入門之善法也開讀既竣而英文內各詞雖不能悉辨其意亦可盡通其音書後又將英文分列虛實並連各等字眼亦皆分斷明曉于讀者更爲一助其書板係用合動鉛板大小各樣其陳列布置諸法亦甚精妙作是書者爲上海曹君益積數年揣摩之功始成此一卷簡明之法不啻金針度盡重譯可通慧質英心曷勝欽佩查現在專心致志於攻讀英文之華人業已日多一日而捷法可求取則不遠將必以此書爲指南之針審音之管矣異日風行海內繡我黌蒙定卜不脛而走云

宦途不測 ○窮通得失皆由前定誠有不可以强求者世人不察徒欲力征經營之亦毋乃不知命乎試觀近來張太守一事尤更昭然若揭矣按太守係吳門人也傳者已諱其名字其自分發湖北省垣需次已歷有年矣雖差使頻仍尚未至一官宛繫而潔清自好饒有趙淸獻琴鶴之風本年秋奉上憲委署鄖陽府篆務舉家無不色喜寅僚亦咸來道賀至來荐幕友荐門簽荐僕從者更不乏其人太守俱爲之部署妥貼爰擬由襄河揚帆上溯先令妻孥下船泊於漢陽太守於辭別各人後始出省垣自黃鶴樓下渡江抵埠後畄看漢陽樹色復逦邐自晴川閣畔而來相距官艦尚有里餘正欵款中途乃忽蹩蹶坐輿之左攢礫格一聲陡然中斷而太守亦隨卽顚越於地顧素來軀幹豐偉邁越等倫茲因驟得一驚登時痰火上升目斜手搐牙關緊閉昏迷不省人事跟僕急延醫至爲之診視俱云肝脉失和自是中風形象即使有同春妙手得無性命之虞然亦不過帶病延年而已其家人於舟次聞耗便飛棹而來舁歸舊寓並即轉達上游而五馬頭銜竟不得揚鑣而覌鄖陽之勝矣豈非其命使然乎然則挾智力以冀非分之榮者更無論矣

英國新鑄巨炮 ○英國烏爾里士炮廠鑄造一炮重八十噸自十二年前花旗南北之戰製一鐵甲戰艦所鑲之鐵其厚三寸有半以炮彈攻之堅不能入旋又製造一船所鑲之鐵其厚九寸則須十八噸重之炮方能洞而沉之如其船鐵甲鐵厚至十寸則必須用二十五噸之炮其彈之重計七百磅方可制其死命若鐵甲厚至十二寸十四寸縱有二十五噸之炮亦無所施其技矣此八十噸重之炮所以作也現俄羅斯新造一戰船名大卑德其名即俄羅斯中興之主也此船所鑲鐵甲厚至二十寸其船即日可成倘使與中國戰則中國無巨炮可以制之矣英國鑄此巨炮蓋思深慮遠之計也嚴其所包之鐵厚至二十寸雖有三十八噸之炮亦無能爲役故必以八十噸之炮與之相抗或言炮身既重八十噸炮彈須至一千六百磅每次施放須用火藥三百磅聲震雷霆威摧山谷不足爲異也計炮身之長二十七尺炮頸圍六尺炮堂徑十六尺其力之猛雖二十寸之厚鐵亦能洞之而逕過大約明年六月中方能蔵事全炮皆用鋼鑄分寸之間悉以勾股核算先鑄一尊而又擬再造三兩尊安置於鐵甲大艦用以防海而禦敵威遠而懾鄰其艦名曰燕非力士必拿是炮眞可爲無敵於世而獨操其勝筭者也或謂炮至於八十噸船身鐵甲至於二十寸可謂極戰陣之能事而無以復加矣然此皆以剛抵剛也彈力之厚究不及攻力之猛二十寸之鐵即或不能洞中而一時船身簸蕩則勢必不支恐多至沉沒於洪波巨浸中然則自有大砲之行而鐵甲之技已窮其勢亦復將變况乎鐵之爲物性質厚重易至於沉原非利於航海故欲越境以攻人之國勢不能再增故近今仍欲製造木船以柔克剛獨是自守之道不可不講鄰國有此巨艦而我不思所以制之之法恐其一旦挾以凌我則將奈何然則大炮其可緩歟吾爲一言以決之曰善爲國者不在於攻人而先在於自守 選錄香港循環日報

四美吟錄請 龍湫舊隱 縷馨仙史 夢遊仙史 蕉夢詞人 正和 願花常好館主人稿

一笑從來國可傾端知傾國在含顰策勳若論亡吳力范蠡功名讓玉人 ○琵琶寫盡傷心事單騎和戎則內延畢竟漢家恩澤厚窮邊塞草會青靑 ○酒醲香濃苦勸酬劍光紅落美人頭粉身若在歌筵上那得芳名播玉樓 ○蛾眉不信果傾城動地征鼙逼帝京到底阿環能報國馬嵬一死六軍行

## 十月二十五日京報全錄

宮門抄○十月分選單○直督李等 奏口外知縣要缺酌量揀員調補摺子○都統瑞 奏審明捕官夫婦自盡牽涉印官酌量比律定擬摺子○十月二十五日工部鴻臚寺兩黃旗值日戶部引見十二名 兵部二十七名 工部十二名 火器營子名 崇公滿請安○召見軍機○同治十三年十月分選單 知府河南彰德余培軒江蘇甲 知縣河南武安孫慧基安徽甲 吏目□滁州石光燦山東監貴州開州韓觀瑞廣東監雲南安寧孫庚泰浙江人 巡檢甘肅平遠徐炳南湖南監浙江太平曹家銓四川監 典史河南輝縣傅鴻鐸順天監福建光澤黃仲熙順天監甘肅海城曾維藩安徽供甘肅平遠楊允卿順天供○大學士直隸總督一等伯臣李鴻章熱河都統臣宗室瑞聯跪 奏爲口外知縣要缺照章揀員調補恭摺仰祈 聖鑒事竊照熱河建昌縣知縣汪世命俸滿遺缺前請以撫同朝陽縣知縣□卜年試署經部議駁自應另行揀調查吏部奏定畫一章程內開熱河平泉建昌赤峰朝陽四州縣缺出先于灤平豐寧二縣內揀調如無堪調之員再由直隸現任理事撫民同知通判內曾經署理州縣及滿漢州縣堪以勝任之員請調等語今豐寧縣知縣陳□植已因俸滿開缺灤平縣知縣張棟因案參革是該二縣現無可調之員經臣瑞聯咨會臣鴻章督同藩臬兩司查有熱臺海防撫民通判蔭祿年四十五歲正白旗滿洲附生由難廕騎都尉加一雲騎尉世職引 見奉 旨以通判用分發直隸咸豐八年到省迭因勞績保歸候補班前先侯補缺後以知府用並帶花翎加四品銜歷署廣平府同知邯鄲縣知縣 題補臺台海防撫民通判同治七年四月先行到任六月十一日接奉准補行知該員老成端謹才具諳練曾經署理知縣以之請調建昌縣知縣洵堪勝任其試俸三年期滿係在建昌出缺之前今海疆歷俸又滿三年任內并無審案徵糧緝盜等項降革參罰案件臣等往返咨商意見相同所有建昌縣知縣員缺應請照章以該員蔭祿調補理合恭摺具陳伏乞

皇上聖鑒訓示謹奏奉 硃批吏部議奏欽此○奴才瑞聯跪 奏爲審明補官夫婦自盡牽涉印官酌量比律定擬恭摺具陳仰祈

聖鑒事竊查前豐寧縣郭家屯巡檢張琛同妻孫氏自盡一案經奴才 奏請將署豐寧縣知縣張棟撤任查辦奉 硃批張棟着先行撤任歸案訊辦務得確情按律定擬該部知道欽此欽遵奴才當即督同委員兼護熱河道承德府知府國鈞理刑司員郭勳敏布劉緒高士龍等提集人證秉公研鞫緣已革豐寧縣知縣張棟本年四月間赴郭家屯相驗碰傷身死賊犯盧大屍身于二十四日到屯該縣刑書朱裕順頭役郭沅等向鄉牌林文奎等索取驗費錢文未給該革員以傳人未齊將林文奎等交役看押二十五日驗畢回寓郭知書差有需索情事未經查究縣役郭大等因鄉民擁擠輒用刀棍毆傷多人致傷鄉民婦女群至喧嚷二十六七日張棟懺激事端飭委該屯巡檢張琛驗明鄉民傷痕又賞給養傷錢文復將毆人縣役鎖押示衆鄉民各散二十八日張棟回縣張琛亦繳至縣街張棟□回衙後即以聚衆上詳復聽信跟班王玉之言將張琛家人馮富鎖拿嚴刑拷訊逼令供認主使聚衆並稱要參張琛詐張琛恐被咎戾回屯後于五月初二日夜同妻孫氏投井自盡該巡檢之父張翰赴都遂以印官威逼等詞呈控由該府委驗張琛夫婦屍身實係自盡並查明鄉民實無聚衆抗官情事經奴才督同委員等連日悉心究詰據王玉供認誤控馮富主使聚衆朱裕順等供認起意需索尚未得贓郭大等供認共毆傷人各等情不諱即張棟親供亦俯首認罪案無遁飾應即擬結查律載威逼人致自盡死者杖一百又誣告人至死未決者杖一百流三千里加徒役三年又無祿人不枉法贓一百二十兩以上杖一百流三千里又刃傷人杖八十徒二年各等語此案前署豐寧縣知縣張棟于郭家屯巡檢張琛詳請相驗不能約束吏役致朱裕順等向鄉牌勒索驗費並郭大等擅毆平民已屬辦理不善既知吏役有需索情事自應嚴切根究鄉民欲見官懇恩由于吏役需索並非聚衆乃回縣後仍以聚衆詳報並不將吏役索詐詳請查辦復輕信王玉之言鎖押補官家人拷訊至五百板之多逼令供認主使聚衆致張琛畏咎自盡是張琛夫婦之死由于張棟刑拷馮富種種乖謬殘酷未便稍事姑容若僅照威逼人致死律擬杖一百未免情浮于法張棟應于杖一百罪上酌加一等擬杖六十徒一年係職官發往軍臺効力贖罪王玉身充長隨因與馮富有嫌竟敢捏造主使聚衆重情實屬胆大按所誣告實罪應騈首王玉應比照誣告人至死未決律擬杖一百流三千里于配所加徒役三年刑書朱裕順縣役郭沅魏寶山隨同本官相驗竟向鄉牌勒索錢文一千二百吊之多鄉牌許給三百吊未允雖贓未入手亦無確數未便計贓科斷惟因此釁峙釀成重案豈容稍涉輕縱朱裕順郭沅魏寶山均革去吏役酌照無祿人不枉法贓一百二十兩以上滿流律各擬杖一百流三千里縣役郭大崔夫閻七散役劉老耗子因鄉民擁擠輒敢持械毆傷多人知法故犯情節可惡僅照他物傷人問擬不足蔽辜郭大閆七劉老耗子均應於刃傷人律上量減一等各擬杖七十徒一年半以示懲儆馮富林文奎等訊無主使聚衆情事受傷鄉民各已平復均毋庸議在逃刃傷人之楊山等飭獲另結無干省釋案已訊明張琛夫婦屍棺飭屬領埋除賊犯李秃等另擬辦理原案供招咨部查核外理合恭摺具奏伏乞 皇上聖鑒訓示遵行謹 奏奉

硃批刑部議奏欽此

**浙省撫轅事宜** ○十一月初八日 杭中二協 總鎮前太湖游擊 補用游擊潘什發 四營都守 在城汛千總徐 中城總巡先用通判陳錫永 分巡中六段保甲補用縣丞陳大杰 許嘉禮等俱稟知初七日戊刻頭髮巷內田家園地方民人燈燭失火燒去草屋一間當即救滅 提標水師右營候先游擊陳文英自寧波晉解炮子來省稟到稟安 前署金華府孫差人稟請續展感冒假五天 候補府蕭書海塘工次回省稟到並請感冒假三天 候補同知蔣程處爲會勘災歉回省稟到銷差 通判周清獻 任曾沂俱稟銷假 分水縣呂景辭回署 前署嘉善縣丁稟請赴嘉郡就醫假 前署東陽縣黃稟請假二天 同知銜前桐廬縣何惟仁起服由京引見來省稟到稟請假三天 補用縣陳友詩稟請續假四天 鮑國琦稟知奉 臬司委發審局差 敷文書院許之輔 章潛俱稟安奉委 李敦周大人名帖請安道謝 候選教諭駱葆慶稟安 候補主簿朱紹松稟知奉 臬憲委赴溫處公幹叩辭 候先典史王翰 紹郡釐茶局委解餉來省稟到 中協唐稟安 試用未入流許紹峯稟請赴溫郡措資假 題補紹興同知王稟銷奉 藩憲委孝廉堂監場收卷差

**蘇省撫轅事宜** ○初九日 候補道賴宗漢南京回 鐵案湖南即用知縣李宗漢自京來即辭赴湖南 崑山縣范 無錫縣陳均到 知縣周宇裕實山工次來又蘇錫年津局差竣並引 見回省謝海運保舉補缺後以同知用 徐九王師凱解餉赴寧辭 委署吳江同里司爲廷勳辭赴任 知府許大猷銷海運津局差○初十日 知府楊峴南京見 制憲回 大倉州吳 上海縣葉均到 崑山縣范辭 松海防沈 常熟縣汪 昭文縣趙 新陽縣許均到即辭 牌示松柘林通判錫厚病故遺缺查有候補同知唐翰題應以輪委署理


**禮拜四拍賣**
本行於十六日兩點鐘拍賣花旗鷄牌斜紋卅包又洋標原布羽毛等貨特此佈聞 十一月十五日 裕盛洋行啟 甲

**洋一萬五千元白鴿票**
啟者西曆明年正月之票現已到手可發賣也每票價六元六角 甲 佈 別發行 啟

**禮拜一拍賣**
啟者於十一月二十日禮拜一一點鐘在新船廠內拍賣船底銅紫銅棉花棧器煤舊繩小船一只一千礼小松板雜物等以後隨在老船廠內拍賣舊鐵舊木梲繩索鐵繩舊帳布練條小船雜物等如合買者至該處面拍此佈 十一月十六日 賚賜行啟 甲

**再開落雪**
前室十五日降雪因大節阻隔算錯擬天反作戲遊諸君殊抱恨欠望日逐觀風向再遲三日定降雪也落在何處大小不得分辨果仍無雪余才疏不習也 巽授堂 乙

**拍賣**
本行於月之二十日兩點鐘拍賣白鹿一百担特此佈聞 十一月十六日 裕盛洋行告白 甲

**拍賣**
啟者於今日兩點鐘拍賣磁人更貨樣床木器等物各寶號欲買者面拍可也此佈 十一月十六日 和順行啟 甲

**禮拜四拍賣**
啟者本行於禮拜四即本月十六日十一點鐘拍賣雙工路燈羽毛人鉛小呢八四八鉛双路燈原布七磅人鉛飛馬原布況欲拍買依期臨本行可也 十一月十四日 元芳洋行啟 甲

**尋人**
啟者上海小東門外同豐糖行內一廣潮人年五十餘歲無鬚因瘋發頭狂身穿烏短衣腳穿布鞋無襪于此初八早啟門而去未知所往若有仁德君子收留者煩告同豐謝銀四元知機報信者謝銀二元決不食言 同豐糖行啟 乙

**禮拜四拍賣**
啟者於十六日兩點鐘在順泰碼頭拍賣水漬茶葉四百餘箱又麒麟葉卅簍倘各寶號欲意者屆期請至該棧面拍如此貨拍定之後限於三天內出清不得遲慢此佈 十一月十五日 魯意師摩啟 甲

**拍賣日期**
啟者本行擬於每禮拜四在本行內拍賣各貨此佈 元芳洋行告白 甲

**洋酒出售**
啟者本行有新到大桶皮酒芹酒各式洋酒出售如欲買者請來小行面商可也此布 十一月初二日 新泰興行具 甲

**瑞師保險公所**
啓者本公所積本銀共二百五十萬兩自保險各貨均當酌扣還每百兩之四十五兩也 上海一千八百七十四年十月 日 經理人天源洋行佈啟 甲

**壽板出售**
茲者今新到獨幅香楠沙方圓必堅結壽板貴客如要辦者請至董家渡內街天主堂西首楊大茂號行看貨議價可也特此佈聞 上洋楊大茂啟 乙

**江海關諭**
照得本月十七日係外國節期二十四日係外國新年元旦本關應於十七十八二十四二十五等四日照例給假封關停辦公事特諭 同治十三年十一月初十日 甲

**夾板往長崎**
本行現有式枝半夾板船一只名英第叶那准於二十日開往長崎倘貴客欲搭各貨趁客水腳極其公道可請至帳房面議此佈 新昌洋行啟 甲

**失物許賞**
啟者於禮拜二日晚上在上海英租界之內遺落外國鑰匙一枚長約三寸上有稍破之處若有人拾得者望送至申報館查受願賞洋銀二元此佈 甲

**招客貯貨**
啟者本棧貯存貨物棧租格外公道並可按值揭銀利息便宜如貴客合意者請到本棧面議可也特此佈聞 同治十二年 月 吉日 公和祥棧公司告白 甲

**瑞師保險公所聲明**
啟者今查得有造言生事之人播傳謂前次若志克申敦夾板船在上海失火被焚其船內貨係向本公所保險者而本行不肯認賠云云此係言歟不過平空架造立意譭毀而已蓋此船之失本行早經支銀賠償毫無異言況來保險之家均知其恐不知諸傳從何面來按瑞師公所本銀鉅大凡遇告失事經以卽行賠償爲重豈有此等習氣所望諸君聽此謊言切勿被其所惑爲荷須知況有告失本行必與各保險行同照章程快賠償完結也 經理人天源洋行聲明 甲

**輪船往東洋各埠**
啟者本行之火船名尼士得波拿者准於即日開行東洋各埠如貴客欲裝貨者請至面議可也此佈 十一月十五日 公易洋行啟 甲

**棉花出售**
啟者本行出售稍有水漬棉花數百包均可零售或一二包至拾包倘欲買者其價格外公道望至本廠面議可也特此佈聞 同治十三年十一月十三日 鄭松廠啟 甲

## 紀丁治咳藥餅

Keatings Cough Lozenges

紀丁先生所製治咳嗽藥餅此藥業已經歷五十餘年之久本行諸君咸知其精妙之處凡勞力之紳士商民共信專治咳嗽冬天咳嗽痰聲低氣喘及一切肺病買者無論錢箱或罐或樽皆有發售請認招牌為記計每盒價每瓶洋五角及一員 甲 三次

上海經理人居大馬路老旗昌左右大英醫院是也

## 包戒洋烟斷癮藥

今有新到外國包戒洋烟藥餅每服英洋一元實藥計六十包如烟癮一錢大每日服藥一包半二日後減半以後逐日減服減盡自能斷癮倘癮大者照上數加服每時用熱水亦可本藥房開設上洋大馬路東首已經多年今所售各藥皆係自選名山貨品公道誠世只此一家並無分出近有無恥之人假冒本行招牌將次銷售以魚目混珠服之無益兼恐有誤諸公貴體倘仕商賜顧者須至本街認明本行招牌庶不致誤特此佈 聞

上洋老德記藥房告白 甲 三次

## 上海拖船火船公司

啟者本公司今將拖拉船沙各本地船各價開列於左自下海浦河泊同船至上海內港或拉進或拖出計西船每拖每船二十五員一船但拖三十員 沙船吳淞至上海兩船該拖每船六十員一船但拖八十員 甲 一次

經理者羅利洋行佈

啟居在法國租界

## 經理買賣租賃等事

啟者本行專為諸客經理買賣租賃房屋田地各產如有 貴客欲買欲租者則有現房可聽憑出賣出租欲賣屋者並業主屋可承意也或有遠客亦可代為辦理產屋一切出入之事也特此佈 聞 上海英一千八百七十四年正月十五日 北京路十七號

和記洋行告白 甲 十次

## 聲明盜案

十月二十七日盛澤綢莊船戶施信忠裝綢運滬道經青浦縣之朱家角傍晚停泊東柵地方此乃市鎮安靜之處向駐往來商船詎料至夜深時被盜將施信忠船私自拆搖拖至三莊荒曠野處盜匪蜂擁至艙搶滿載綢貨及衣箱衣包并船人鋪蓋等物去一空當時見有小船兩隻盜匪廿餘人亦不知其去向計共失去貨式千二百九十五疋計貨本洋六千七百六十元零四角衣箱等件不能悉舉次日即具呈稟 縣未經緝獲如各典結及關卡號得遇見形跡可疑人貨務祈扣留便即通知盛澤同仁堂號申江衆綢莊定即重謝為此登明 十一月初三日 申江綢業公啟 乙 X次

## 格聚奇花異菓會

蓋聞品題紅固文人之逸事爭妍鬬艷乃名士之風流茲有寓滬西商擬於明年西歷五月即中華四月在泥城外賽馬場中設一花會凡中外官商士民家中栽有奇花異卉美果名蔬均可屆時送入會中俾衆觀賞當由在會諸君評定甲乙謹備花紅以作獎美治至收會之日仍將原壇交還至獎賞如何容當再佈合先來致務祈藏花之家預為留意培植實所厚望焉

一千八百七十四年十二月

同治十三年 十月 日

西國董事 麥華陀 會衡豐 祖 文 晏地克 仝 白 甲 X次

## 新到各貨出售

啟者本行由火船名可革十名招來恩名漢口者新到貨物如左計 火爐鐵板 鐵鉗架 水鑊熟鐵管 薪藥之鐵具 磨光精厚玻璃 銅片 黃銅片 花玻璃 汽磨鐵墩 生麻油 硫磺化木 精硼砂 乾白鉛粉 棕器用白絨線 海麻 棕毡 西國方盞燈 懸燈 航海考驗行快慢器各樣 以水銀測量假天涯之器 最新中國日本各海地方之海圖 西國航海歷書有一千八百七十五六七各年者講究航海書一本等貨此佈

十一月十四日 隆泰行啟 甲 X次

## 新設保險公司歸三分之一扣

新設保險公司所有中國 貴客貨物銀兩等項往來概可保險本行在中國貿易多年實為妥當如有賜顧者 其價格外便宜即將其價銀現扣三分之一今將各埠頭開列計香港寧波上海天津烟台牛莊漢口九江鎮江等處一切倘有 貴商賜顧請至本行面議特此佈 聞

同治十二年三月 官日甲

太古洋行謹啟 X次

## [illegible]印書會局

近今會議維新人情之習實就衛之道也夫西法印書最為時尚既省料惜工既敏捷迅復簽靈美美雷俗為今新法漸次通行不無十年而刻板之書漸將無所用矣茲本館蒙英國鑄造印字器具者恒有交到凡欲取用新法者可代為購辦其機器鉛字大銅等物并為代辦油墨鉛胚小種鉛字並鉛模胚等件如蒙惠顧本館面議價可也

申報館美查謹啟

## 機器車械出售

啟者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜適來英國製造之法較前更為精巧今有新式銅鐵大炮來福洋鎗大小銅帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全備有 貴官紳應需各種各式新請至小行觀樣面議價目格外公道 此佈 聞

同治十三年六月 日

地亞士行啟 甲 96次

## 實木出售

啟者本行新到木植多支長六十至九十二尺徑圍十六至二十七寸以木之長作為三分從近根之一份約量至所量之木其形圓及八角不等又亞厘乾松木計共四十四萬五千方尺其各大小不一多屬廣十二寸而厚六寸或廣二十四寸而厚二十寸者其長也則一百四十尺至一百零三尺不等以上各木專經選擇係屬頂高之料也欲買者請來本行面議可也

英五月二十日 同孚洋行告白 甲 X次

## 專辦火油

啟者本行專辦精選頂上火油鍛鍊純淨顏色光明較美價亦比衆不同願客揀選衆可察登

出售 零賣 須至 箱起 售

貴客賜顧者請至本行零貨面議可也此 佈 聞

一月十一日 隆茂洋行告白 甲 [illegible]次

## 擬設洋文書塾以授華徒

予本師儒並習買術前由華地及滬江現值賦閒無聊擬授生徒以消旅況之寂寞然文法算學史書買術乃余之所長凡有志從我者不量材稅授務使透徹而後已庶可無愧於心乃予之所願也夫師者為學徒之表率者教品次重文余雖不敏而各處有年中外交好亦衆僉可訪問便知余之才品足堪教授之任如有欲就欲送子弟者請通知工部書信局轉交便妥 西士麥[illegible]敬啓

課程備目如左 日課晨九點起至十二點下午二點至四點止每徒月脩四元 夜課晚六點起至八點止每徒月脩四元 申 X次

## 新印儒林外史出售

本館新印儒林外史一書裝成八本校勘精工擺刷細緻實爲妙品其書中描摹世態人情無不窮形盡相活現毫端如鄉紳之習氣衙役之情形名士之陋書生之獃公子閑官之脾氣鹽役暫開之口吻遊方把勢之身段莫不鑄鼎象物殊可噴飯解頤尤妙在雅俗皆宜有目共賞乃因原板久燬 都中活字板印者訛字既多板身復大於揭膊擔簡舟蘇車腹中取閱殊覺不便故特仿袖珍板式以便携帶閱者諒之○本館此書於十月 日開售一部售計每實每部價洋五角正本埠由各送報人分賣別埠亦屬經理申報人代賣 士商欲購者請即 會各賣報人再者此書分寄各埠僅止印一千部 為聚珍板所印亦已隨印隨拆不能隨意再刷衆故 貴客欲買者請即來購可也 本館告白



## 太古長江輪船開行日期

茲者本行所有長江輪船以前無期今已定實週年一式每逢禮拜一禮拜三禮拜五即禮拜二早禮拜四早禮拜六早開往長江漢口返申日期皆同一式風雨不改所有中國客商書信往來甚為便當或有船上司事人等招呼客人不週之處准其到行說明以便事責特此佈聞

同治十三年四月十五日

太古洋行謹啟 甲 X次

## 保險各價填五五折

茲者本行領准瑞師保險公所大保險行董事之令凡以火船裝貨往中國東洋亞地里亞牙瓦安南新加坡各國內之埠頭保險價可與他行極廉者同一並自價內當即每百兩扣去四十五兩也

上海英八月廿日

經理人天源洋行佈告 甲 X次

## 輪船告白

啟者本行有大火輪船四艘到中國來往香港上海[illegible]現一隻已到 香港俟來上海[illegible]後一切客貨永歸本行外便宜務望 貴客賜顧可也特此佈聞

六月十[illegible]日

麻[illegible]洋行啟 甲 X次

## 本館告白

啟者本館向派各處售賣申報之人其價每逢月底不能結清故今月為始路近者出月初五為止路遠者初十為止如過期不算清者將報停止不寄特此申明新望各路 貴客賜顧者亦所於月底付清以便集總寄申則本館幸甚特此佈 聞

同治十二年十二月 日

## 華商保安公司有限告白

啟者查本公司去年英正月起至十二月底止統盤核算頗有贏餘除支存各項外每百兩從間二十三兩仰見本公司生意之盛視別行無異矣惟願今年與旺倍加新各寶號必照賜顧將見獲利無涯亦本公司同受之厚望

壽此 佈 申X次

同治十三年二月十八日

同孚洋行啟

## 十一月十五日各貨大行情列左

| | |
|---|---|
| 七磅綢原布 | 雜牌一兩四錢至五錢 |
| [illegible]中原布各牌 | 飛鳥一兩五錢五分 |
| | 一兩六錢四至七錢八 |
| [illegible]中市原布雜牌 | 異飛鳥一兩八錢八至九錢 |
| | 二兩二錢五至三錢五 |
| 情挺市布 | 異飛鳥二兩六錢五二兩七 |
| 五十六錢[illegible]布 | 一兩七錢五至八錢五 |
| 六十錢[illegible]標 | 一兩八錢五至九錢五 |
| 六十四號標布 | 一兩九錢五至二兩〇五 |
| 六十八號標布 | 二兩一錢五至二兩二錢五 |
| 六磅水二四洋標 | 一兩一錢至一錢三 |
| 七磅水二四洋標 | 一兩一錢七至二錢二 |
| 七錢市二四洋標 | 一兩三錢三至五錢 |
| 八[illegible]市二六洋標 | 一兩六錢五至八錢 |
| 八兩[illegible]市[illegible]洋標 | 一兩二錢五 |
| 十四兩紅毛粗料 | 二兩二錢五 |
| 十五兩紅毛粗斜 | 二兩三錢至四錢五 |
| [illegible]五兩花旗粗料 | 三兩三錢至五六錢 |
| 十四兩荷蘭次料 | 二兩一錢五至二錢五 |
| 八兩紅毛細料 | 一兩八錢八至九錢八 |
| 十二兩紅毛粗布 | 二兩八錢五至三兩 |
| 十二兩花旗粗布 | 三兩二錢五至三錢五 |
| 白椒地布 | 二兩一錢至一錢五 |
| 白緞花布 | 二兩二錢至三錢 |
| 黑椒地布 | 二兩五錢五至七錢 |
| 色緞花布 | 二兩七錢至二兩八錢五 |
| 色洋線縐 | 四兩二錢五至六錢五 |
| 洋染藍洋布 | 二兩三錢至六錢五 |
| 洋染洋布紅 | 一兩八五至二兩二錢五 |
| 五彩花布 | 一兩二錢五至四錢五 |
| 單紅花布 | 一兩三錢五至五錢 |
| 紫藍花布 | 一兩三錢五至六錢 |
| 尺六元軟緞 | 二錢〇五至二錢一二分 |
| 尺三元絨緞 | 一錢四分至五分 |
| 柳條絨 | 一兩四錢五至六錢五 |

| | |
|---|---|
| 各色羽毛 | 十三兩三錢至十三兩八錢 |
| 各色羽紋 | 十兩〇五至十一兩七錢五 |
| 各色羽蕭 | 三兩一錢至三兩五錢 |
| 各色羽綾 | 五兩八錢至九兩 |
| 各色花羽綾 | 二兩九錢至三兩四錢 |
| 各色嗶嘰 | 七兩二錢至七兩三錢 |
| 各色小呢 | 五錢七分五至六錢零五 |
| 大紅嗶嘰 | 七兩二五錢至三錢 |

## 十一月十五日雜貨行情單

| | |
|---|---|
| 鑄銀 | [illegible]百六十[illegible] |
| 洋鐵 | 三兩七錢至三兩[illegible] |
| 雜牌 | 三兩四錢至三兩五錢 |
| 鐵條 | 三兩零五分至三兩一錢 |
| 又頭號 | 三兩二錢至三兩三錢五 |
| 大鐵條方 | 三兩 |
| 又 四 | 三兩 |
| 馬口鐵 | 六兩五錢 |
| 青鉛 | 五兩九錢 |
| 又洋 | 七兩九錢 |
| 豐興點銅 | 念一兩 |
| 銅方板 | 十九兩至十九兩五錢 |
| 又雜牌 | 二十兩至二十兩〇二 |
| 又 [illegible] | 十七兩至十八兩 |
| 白鉛 | 八兩 |
| 白鐵 | 五十六兩五 |
| 焙子 | 七兩五 |
| 紋油 | 七兩二錢至七兩五 |
| 牛庄荳油 | 三兩九錢五 |
| 菜油 | 四兩六錢 |
| 桐油 | 六兩 |
| 表芯紙 | 二兩二錢 二兩[illegible] |
| 省白 | 五兩六錢至四兩五錢 |
| [illegible]赤 | [illegible]兩四錢五至三兩 |

| | |
|---|---|
| 海帶 | 一兩六錢五分 |
| 帶絲 | 二兩八九錢 |
| 海參 | 四十五兩至四十七兩 |
| 金針 | 八兩一錢至七兩八錢 |
| 木耳 | 三十兩零六錢 |
| 香茵 | 五十兩至四八十兩五錢 |
| 湘蓮子 | 十一兩三至四十四兩 |
| 干貝 | 二十八兩 一十二兩 |
| 鰻魚 | 三十五兩 三十四兩 |
| 尤魚 | 十一兩至十四兩二 |
| 新山檀香 | 三兩七 |
| 老山檀香 | 七五兩至十八兩 |
| 蘇木 | 二兩七錢至二兩三錢 |
| 黑棗 | 十兩〇七錢 |
| 棉花 | 九兩四至九兩八兩二錢 |
| 洋菜 | 三十七兩 |
| 廣桂 | 七兩 |
| 炮元 | 六兩五 |
| 新人票 | 臨餘價 六个月每兩 |
| 錢行裏 | 五先令九辨士半 |
| 白新 | 五先令九辨士 |
| 白元 | 三元六角五 |
| 白破 | 二元八角五 |
| 白陳 | 二元九角 |
| 舊小土 | 三元三角 |
| 新小土 | 每箱 四百四十兩 |
| 新[illegible]斑 | 每箱 四百三十兩 |
| 舊公班 | 又 四百六十兩 |
| 舊刺公 | 又 四百五十三兩 |
| 新刺公 | 又 四百二十九兩 |
| | 又 四百三十兩 |

| | |
|---|---|
| 英洋 | 七錢三分六 |
| 本洋 | 八錢〇五厘 |
| 卡錢 | 一百五十九千五百 |
| 市錢 | 一百六十一千 |
| 銀折 | 六分 |
| 洋折 | 三分 |
| 貼新板 | 一元五角 |

## 十一月十五日進口船列左

江西輪船 由寧波 旗昌

## 十六日出口船列左

漢口 又晚 往香港 禪臣啟

氣拉渡 又晚往漢口等處 旗昌啟

生特 又晚往香港 外國法公司

納物渡 正午往東洋等處 美公司

## 十七日出口船列左

江西輪船下午往寧波 旗昌啟

海龍 又晚 往福州 怡和行

比京 晚往漢口等處 太古輪公司

## 即日出口船列左

永清 又 往香港省城 招商局

厄士得波拿 往東洋等處 公易啟

大沽 又 往烟台 怡和[illegible]